

'Fluba t_εd_ε n_εn Pi_εri -a cr_εn -t_ε

¹ 'An 'b_o Pieri n_εn Zozi Crizi 'an 'pa 'sia b_ε, m_εn 'fluba 'g_{ve} -a cr_εn -t_ε. Zozin_εn n_εn o -ny_εanla P_ont 'legl_on 'ji, 'lee Galati 'legl_on 'ji, 'lee Kapad_os 'legl_on 'ji, 'lee Azi 'legl_on 'ji, 'lee Bitini 'legl_on 'ji b_ε, maan cr_εn -t_ε -w_{le}. Bali 'ka 'si "va 'nan -e 'ka 'k_on 'yee v_ε -a. Ka ya -p_{en} -a 'tr_ε 'g_{ve} -a da, _εn ka ya minnun n_εn w_a'a Bali t_oa d_ε o yei. ²-Kaa "t_i Bali 'ka 'si "va 'li 'e 'c_εn. -Yee lei 'saun 'b_ε 'ka dr_ε -yee v_ε -a, 'nan -e 'ka 'ta w_ula Zozi Crizi wei da, -e -a ny_εn n_εn e -sran b_ε 'e 'ka dr_ε 'saun Bali 'l_e.

Maan laabo Bali 'l_o 'nan 'e 'yee "yi 'lee 'yee -f_ud_u -tr_o -n_εn 'c_εe tu p_εen_εn man 'e 'c_{il}ad_u "da.

'Belidi n_εn ya'a 'nyaan d_ε Bali -a -n_εn -c_εe

³ -Kaa Bali 't_o 'b_o! -Y_εE c_l -kaa san Zozi Crizi "t_i "a. E -kaa nyrinda 'si, _εn e -kaa dr_ε min -tr_ε -a. Zozi Crizi wluan -kan_εn 'va, -yee "w_εan -kaa 'bli 'e 'k_on "da 'nan -kaa wuanla -kan_εn 'va "nyian. ⁴ _εn -zia n_εn Bali -a paala 'yee 'nennun -le v_ε -a b_ε, yaa -n_εan -c_εe. -Zia z_l_ε ya'a 'sr_εman 'li "fo "d_l, ya'a "tri 't_oa d_l, _εn -yee f_εnyian 'ka 'nyaan d_l. Yaa 'pla 'cee v_ε -a laji. ⁵ Ka yi -t_εra Bali da, -yee "w_εan Bali 'e y_l_ε -t_oa 'ka 'va, 'nan -e 'e 'ka 'si 'w_l 'ji. 'Cee 'sid_l 'w_l 'ji z_l_ε -a ta b_oala yi -f_ola "da "ji.

⁶ 'W_lnun z_l_ε -y_εe -maan 'l_o ci "nran a 'ka 'l_o. - Te 'w_l 't_ond_on 't_o -tv_{du} p_εen_εn a b_onan 'ka man tu "w_εnnen 'a, te 'ka yra ye -y_r_o oo, ci "nran a 'ka 'l_o. ⁷ 'W_lnun 'b_o n_εn o b_oa 'ka man z_l_ε b_ε, -w_εe 'cee yi

-teradı Bali da -kɔɔnman. 'Ka 'ci "nrɔn -siga da, e ya fe -tu nən ya'a 'fo 'trilii dιe -a, 'pian o -yee 'kpa -nanjean 'te 'a. En 'cee yi -teradı Bali da -ji bε, 'wɪnun 'pleble bøa 'ka man, -a -towli "nən "nyian zιe, 'pian 'cee yi -teradı Bali da "le 'kpa "mlian -siga da. -Te ka yi -tera Bali da 'nan 'ka 'pε -sru 'ka tɔale dιe, tu nən Zozi Crizi -taa "man "bε, Bali 'ka 'tɔ "yi "ve, e 'ka 'tɔ bøa, en e 'ka yra 'fuo -føa. ⁸ Ka'a tian Zozi yile -tu dι, 'pian kaa ye "yi. En ka'a Zozi 'bø 'ye dι, 'pian ka yi -teala "da. -Yee "wεan ci "nrandı -dan a 'ka 'lø. Ci "nrandı zιe e -ciala "da "bvv "le "wεan min 'ka 'kolaman -e 'e vι 'e 'le dι. ⁹ Ci "nrandı zιe e ya 'ka 'lø, kɔɔ 'cee yi -teradı Bali da 'le 'srannan "bε kaa -tøa. -Nyrən 'nan, ka ya 'ka 'sidi 'wι 'ji.

¹⁰ Zi e dra 'løo -e Bali 'e min 'si 'wι 'ji bε, 'li bε Bali 'lewei vɪnən -a man wεe 'nan "o -tøa, en o -yee 'wι 'vι minnun lε 'e 'cεn 'a, 'nan "yi zιe e ya 'cee vε -a. ¹¹ En zi Crizi -taa 'e yra yile bε, 'lee 'tɔ -dan nən Bali -a -nɔan -yre "bε -sru "bε, Crizi lei nən o da bε, -yεe 'vι -wle 'e 'cεn 'a. Tu nən 'wɪnun zιe o dra "man "bε, en zi 'wɪnun 'bø -taa "drεle bε, Bali 'lewei vɪnən -a -ci laabv. ¹² En Bali -a -ci 'si -wle 'nan, 'wɪnun zιe ya'a dra o tu va dι, 'pian 'ka 'bø nən an 'fluba 'gve -a cren -te 'cεe bε, 'ka tu va nən e dra. 'Wι zιe Zozi Crizi -le 'wι 'nənnən nən minnun -a 'vι 'cεe bε, -nyrən. Bali lei 'saun nən Bali -ta -a bε, -yεe 'wι zιe -a 'pa o 'le. Bali -le 'pasianən 'bø nən laji nun bε, o ya "va 'nan "o 'wι zιe -a -tøa.

'Ta wv -pe nən e "søa Bali le bε

¹³ 'Wι pεenən nən Bali -a drε 'cεe bε, -yee "wεan 'ka 'man 'e 'køn 'e wvvdı, en 'ka 'fli 'kun! "Yi "nən Bali -taa -a drεle 'cεe tu nən Zozi Crizi -taa "man "bε, -a da nən 'cee ci "nrandı pεenən 'e 'køn! ¹⁴ Ka 'ta wvla

Bali wei da tu pεenən man! 'Ka 'bə ci 'sə wınun nən o 'ka "paala 'li 'e tede, te ka'a tian Bali təa dιe, te 'ka 'fli 'tvi "nyian -wlə "dι! ¹⁵ Bali 'bə nən e 'ka laabv bə e ya 'saun. -Yee "wəan 'ka dre wı pεenən 'e 'kən 'saun, en ka -kən 'nan, ka ya -yee və -a. ¹⁶ Kəə e ya 'e 'cren -tedi Bali -le 'fluba 'ji 'nan:

«Bali "e 'nan,
'an 'bə Bali an ya 'saun,
-yee "wəan 'ka 'kən 'saun!»

¹⁷ 'Cee Bali trv 'badı -ji bə, ka Bali laabo «'an "tı», en Bali -towli zıe ya'a min bo "va "dι. E min -tv -le 'wı tin "baa "le zı e 'ta 'wv bə -a yra man. -Yee "wəan 'cee tv nən e -fv -e 'ka dre 'tre 'gve -a da bə, 'ka -kən 'ka dre wı pεenən 'a 'nan, 'ka "klanman Bali lə.

¹⁸ Fe nən Bali -a 'si, en e 'ka 'ta pan 'wv 'a, 'nan -e 'ka 'si 'ka tranun drenan wı -sru "bə, kaa -təa. Fe nən e srəman "le -siga 'lee "lala -zv bə, -njee yaa 'si dι. ¹⁹ 'Pian Crizi nyən nən e "mlian fe pεenən da bə, -a 'bə a nən e 'ka 'ta pan 'wv. Crizi -ka "le 'nan 'sraga bv 'bla fənyian nən 'tə 'ka 'e 'padı "man "dιe -yee 'wı 'zv. ²⁰ Tu nən te Bali 'ka tian 'tre drele dιe, e Crizi 'si "va 'wı zıe -a dreve -a, en yaa 'pla tv -nyranman nən ka ci 'ji 'gve -a -ji, 'nan -e 'e 'ka 'si 'wı 'ji. ²¹ Crizi 'bə 'bə -maan, en ka yi -təra Bali da. Bali -a wluan -kanən 'va, en e 'tə -dan -nən -yre 'nan, -e 'ka yi -təra Bali da, -e 'ka 'bli 'e 'kən Bali lə.

²² 'Bə nən 'gve, Zozi 'le 'wı 'nənnən nən kaa 'man bə, -a da ta wvdi -a dre en 'ka 'pe 'si 'wı 'wlidı -sru, 'nan -e 'ka 'ka "bvi 'lee 'ka "blu Zozinən yi "yi, te -a -sru "ka "dι. -Yee "wəan 'ka cin yi "yi tu pεenən man 'ka 'ci 'fidaa 'a! ²³ En -a -cin 'e 'kən 'ka 'ji 'nan, Bali 'ka 'ya 'e -tre. Blamin nən yi -tv bəa -e 'e 'ka bə, -yee "cəe 'ka 'ya 'e -tre dι. 'Pian Bali wei nən ya'a 'li

'sr̥eman d̥i, εn e 'belid̥i -nɔan "min lε bε, -yεε 'ka 'ya
 min -trε -a. ²⁴E ya 'e 'cren -t̥edi Bali -le 'fluba 'ji 'nan:
 «'Tr̥eda blamin a "le lu -le 'w̥i 'zv, e -kaa.
 -Yee -dan a "le lu -fui "le 'w̥i 'zv, e -seanla.
²⁵'Pian Minsan wei a -nan 'li 'trili.»
 -A wei z̥iε 'w̥i 'nɔnnɔn nεn kaa 'man bε -nyren.

2

Bali 'ka 'si "va 'nan -e 'ka 'kɔn 'yee vε -a

¹ Bali 'ka 'ya 'e -trε, -yee "wεan 'ka 'pe 'e 'si 'w̥i
 'wlid̥i 't̥o 'tvdv pεenɔn -sru! Te 'ka 'wlu 'sεn "nyian
 d̥i! Te 'ka wei 'e 'kɔn "flivli "nyian d̥i! Te 'ka 'bli 'e bv
 min -le fε man "nyian d̥i! Te 'ka 'w̥i min man -wlid̥i
 "nyian 'e koda d̥i! ²"Le z̥i 'nεn 'linεn e "bv 'nyɔn -
 wεeman tv pεenɔn man bε, ka 'bɔ "nyian z̥i 'ka Bali
 wei nεn e 'ka 'e baad̥i fε -tv -a d̥iε -a -wεε! -Te kaa
 dr̥ela "da "bε, 'cee yi -teradi Bali da "paa "da -trili,
 -e 'ka 'si 'w̥i 'ji tv 'e bɔ. ³'W̥i 'kpa nεn, ka Minsan -le
 "yi -kɔnnen 'yi 'va.

⁴'Ka -pli Minsan man! -Yεε 'belid̥i -nɔan "min lε,
 εn -yεε c̥i 'kɔn 't̥o -kɔlε nεn minnun -a tuv 'o 'pela
 koda bε -a. 'Pian Bali -a 'si "va 'nan -yεε c̥i -kɔlε 'kpa
 -a. ⁵'Ka 'bɔ "nyian, ka ya "le -kɔlenun nεn 'belid̥i a
 -wlɔ "bε -wee 'w̥i 'zv. 'Ka 'bɔ -a nεn Bali 'yee 'kɔn -
 t̥a, -e Bali lei 'saun 'e -nyran ji. 'Kaa nεn Bali 'ka
 'si "va 'e 'pannɔn 'a. Bali -panvε nεn kaa -nɔan -e
 'e 'sɔ Bali lε bε, 'cee 'nyranman nεn kaa "paa Zozi
 Crizi 'le "wεan bε -nyren. ⁶E ya 'e 'cren -t̥edi Bali -le
 'fluba 'ji 'nan:
 «"Ka 'yiɔ, an -kɔlε 'kpa 'si,
 εn maan 'pla Zeruzalem.
 -A da nεn an 'mεn 'kɔn -t̥ala.
 Min oo min nεn e yi -t̥era "da "bε,

-a -pe 'ka 'seanla 'e "tun "di.»

⁷ Fe nən -a -pe -təala "da "be, 'tə -dan nən Bali -a -nəan 'cəe be -nyren, kəo ka yi -tera Zozi da. 'Pian minnun nən wa'a yi -telea "da "diɛ, e ya 'e 'cren -tedi -wee ve -a 'nan:

«Kəle nən 'kən 'tənən -a tuv
'o 'pəla koda be,

-yee dre 'kən 'pv -fə -kəle -a.

⁸ En -yee dre -kəle nən
minnun srəen -wia "man "be -a.
-Kəle zię e minnun -tiala.»

Bali -a 'pla 'nan -e 'o -tria "da, kəo wa'a 'ta wuləa Bali
wei da di.

⁹ 'Pian 'cee ve be, ka ya 'leglən nən Bali -a 'si "va
"be -a. Ka ya Bali nən mingənnən -a be -a -pannən
'a, ka ya minnun 'pa 'tv nən o ya 'saun be waa, en
ka ya minnun nən o ya Bali -le ve -a be waa. Bali
'ka 'si "va 'nan -e 'ka 'yee 'wı -dandan vı minnun
le. Bali 'bə 'be 'ka 'bəla klun va, en e -ta 'ka 'a 'yee
'te 'san fənyian da. ¹⁰ 'Li 'e təde be, te ka 'ka Bali
-le minnun -a di, en 'ka nyrrinda 'ka 'sean Bali da
di. 'Pian 'be nən 'gvə, ka dre -yee minnun -a, en 'ka
nyrrinda -sean "da.

Zi Bali -le min 'ta wo minnun va be

¹¹ 'An beenun, -a -cin 'e 'kən 'ka 'ji 'nan, 'trə 'gvə -a
da be, ka ya -pen -a, en ka ya ciŋən 'a. -Yee "wəan
an 'wı "paala 'cəe 'nan, 'ka yie 'si blamin ci 'sə wınu
le! -Wəe min -le 'belidı sreman. ¹² 'Ka dre wı 'e 'kən
'e 'svdı "ji minnun nən wa'a Bali təa diɛ o va. -Te
minnun 'wı 'wlidi 'tə -tvdu pəenən ve 'ka man oo,
'ka dre wı "yinun be 'wəe yı, -e tv nən Bali 'bə 'e 'fli
-kəonman -wlə "be, 'o -yee -dan sı -fə.

13 Minnun nən o ci min tanən 'a bε, Min-san -le "wεan bε, 'ka 'ta wula o wei da! -Te e ya mingənnennun tazan a oo, **14** -te e ya -yee -kənmandannun a oo, 'ka o wei man "yi. Mingənnennun tazan 'bə 'bε o 'pla 'nan, -e 'o 'wι "nən -kən 'wι 'wlidi "drənən lε, -e 'o 'wι "yi "drənən 'tə "yi "vι. **15** Kəə 'wι nən Bali ci "va "bε -nyren 'nan, 'cee 'wι "yi "drədι 'e minnun nən wa'a tian Bali -tələ dι, εn o 'wι "tun "ve bε, o 'lebo 'pla "da. **16** Ka ya minnun nən o ya 'o 'fli -ji bε waa. 'Pian te 'ka vι 'nan, ka ya 'ka 'fli -ji -e te ka 'wι 'wlidi "dra dι. 'Ka -kən 'pian 'nan ka ya Bali 'sunən 'a. **17** 'Ka min pεənən 'sia min -a! 'Ka "bvi Zozinən yi "yi! 'Ka "klan Bali lə! 'Ka mingənnennun tazan 'sia min -a!

'Nyranman 'pazan 'lee 'e 'tazan -le 'wι

18 Kaa nən ka 'nyranman "paa min lə bε, 'ka 'ta wula 'ka 'tazan wei da "klandi a Bali lə -pε pεənən da. Te 'ka 'ta wula o nən o ci a "yi "bε o wei da 'saza dι! 'Pian o nən o 'tε "paa 'ka da bε, 'ka 'ta wula o wei da "nyian! **19** 'Wι nən e 'kla -si yra dιε, -te waa dra 'cεε -e 'ka yra yi bε, min nən e wu 'wι zιε -a man 'ta wvladı Bali wei da -le "wεan bε, te -a san 'wι "yi drε. **20** -Te min 'wι 'wlidi drε, εn -a san 'e 'wulo -tə 'yee -səndi wlu bε, -tιε 'tə "yi "ve? 'Pian -te 'wι "yi "nən kaa dra te min 'tε "paa 'ka da, εn 'ka 'wulo -tə "wlu "bε, 'wι zιε -yεε 'sə Bali lε. **21** Bali 'ka laabv 'nan, -e 'ka 'wι zιε -a drε, kəə Crizi 'e yra 'yi "nyian 'cee "wεan. E -si kəən 'cεε 'nan -e 'ka 'ta wula 'e "pa "da.

22 «Ya'a 'wι 'wlidi "təwli "cε "drələ dι,

εn 'wlu wι -təwli "cε 'ka bələa -a 'le dι.»

23 Minnun -a srən, ya'a 'leji -tələ dι. 'E yra 'yi minnun lə, ya'a 'e wei 'palea o man dι. 'Pian e yi

-tera Bali nən e min -le 'wɪ tin "baa 'e -nəan da bε -a da. ²⁴ Crizi 'bɔ 'bε -cee 'wɪ 'wlidi "sən 'e 'fli da, εn e -ka yiba "plan da. Yaa drε zιε 'nan -e -kaa 'pε 'e 'si 'wɪ 'wlidi -sru, -e 'wɪ nən e 'sə Bali lε bε -kaa drε. 'Wɪ 'kpa nən, tuonun nən yaa 'wʊ bε -yεε -maan ka 'beli. ²⁵ -Yεε ci 'nan 'li 'e tεdε bε, te ka ya "le 'nan 'blanun nən 'o saan "bui "da bε -wee 'wɪ 'zv. 'Pian 'bε nən 'gve ka 'li 'ka da Zozi Crizi -va. -Yεε 'e yιε -tɔa 'ka 'va, εn e ya "le 'bla -sru "pinzan -zv.

3

Min 'lee 'e nan -le 'wɪ drεdɪ 'o cin va

¹ 'Ka lɪmənnun, -a -tʊwli "nən "nyian 'cee vε -a, 'ka 'ta wʊla 'ka -srannun wei da! εn -te 'ka -srannun 'ka yi -tεlea tian Bali wei da dιε, 'ka 'ta wʊla o wei da "nyian! 'Dv -e 'ka drε wɪ 'e -si 'lε 'sʊ -wɪlε Bali va, te ka'a 'wɪ tin 'bale 'ka 'le dι. ² 'Ka drε wɪ fenyian nən waa 'yɪ bε, εn 'cee "klandɪ Bali lɔ nən waa 'yɪ bε, -yεε -kɔlε "sia o cεin -da. ³ Te 'ka -wεε 'nan 'ka 'fli dra fenyian 'ka 'kɔlε da lou "dι! -Yεε ci "le 'ka 'wulo "jε "man drεdɪ zv, "le -siga fənun -səndɪ 'ka man zv, "le sənun fenyian fenyian 'padɪ 'ka man zv. ⁴ 'Pian 'cee fenyian e 'si 'wɪ nən 'ka 'jɪ bε -a va. 'Ka 'ci 'e 'kɔn "yɪ, εn 'ka 'kɔn -trɔo. 'Wɪ zιε -yεε ci 'wɪ "yi "a Bali 'lε. ⁵ 'Li bε, lɪmənnun nən Bali o 'si "va, εn o 'bli a Bali lε bε, zι o 'wee fenyian wεε zιε, o 'ta 'wʊla 'o -srannun wei da. ⁶ -A 'bɔ nən Sara "e drε. E 'ta 'wʊla 'e -sran Abraam wei da, εn yaa laabv 'an 'san. Ka drε Sara -le 'nənnun -a. -Yee "wεan 'ka 'wɪ "yi "drε! Te 'wɪ 'tʊ 'e 'ka 'tε "klan -a dι! ⁷ 'Ka -kłənmənnun, -a -tʊwli "nən "nyian 'cee vε -a. 'Wɪ 'tɔdɪ -a nən 'ka 'ta wʊ 'ka 'nan va! -A -cin 'e 'kɔn 'ka 'jɪ 'nan, -wee 'pleble 'ka "le 'cee vε -zv dι. 'Ka o 'sia min -a! Kɔo "yi "nən Bali -a drε minnun lε

'belidı -a bε, e -wee vε -nən. 'Ka 'wı zıε -a drε, -e 'wı 'tv 'e vıε 'e 'si -tɔ 'ka "flinən 'le Bali trv 'badı lɔ dı.

8 Maan 'le -səanla 'ka pəenən le 'nan, 'ka 'wulo -ji "nrən 'wı -tvwli "da! 'Ka cin nyrinda 'si! 'Ka cin yı "yı "le "bvi 'lee "blu -le 'wı 'zv! 'Ka "yi "drε 'ka cin le! 'Ka cin bɔ! **9** -Te min -tv 'wı 'wlidi drε -cεε bε, te 'ka man 'wı 'wlidi "drε dı! -Te min 'ka srən bε, te 'ka 'leji -tɔ dı, 'pian -fεa nən 'ka vı -a san man! Koo Bali 'ka laabv 'nan, -e 'e -fεa vı 'ka man, -yee "wεan 'ka 'bɔ "nyian "ka -fεa vı min man! **10** E ya 'e 'cren -tədı Bali -le 'fluba 'ji 'nan:

«Min nən e ya "va 'nan,
'e 'ci 'e 'kən 'e 'sədı 'trəda,
te 'e 'ci yra "tra "bε,
-a san zıε 'e wei 'kun.

Te 'e 'wı 'wlidi "vı min man dı,
en te 'e 'wlu 'sən dı!

11 -A san 'e 'pε 'si 'wı 'wlidi -sru,
'wı "yi "nən 'e drε!

'Wı nən yaa -wεeman tv pəenən man bε,
-nyrən 'nan o 'vale 'e bəenun -a bε
o yei 'e 'fv -trəo!

12 Koo Minsan yıε a minnun nən

o cı min tıglı 'a bε o va,

en -a "trəen "a 'e 'tədı

-wee Bali trv 'badı lε.

'Pian minnun nən

o 'wı 'wlidi "dra bε,

Minsan -le nyran -blidi a o -pənnan.»

Minnun 'tε "paa 'ka da Zozi Crizi -le "wεan

13 -Te ka ya 'wı "yi "drədı 'panan 'nyranman -a bε,
-tıε -kəlaman 'wı 'wlidi "drədı -a 'cεε? **14** -A san "ka "dı. 'Pian -te 'wı tıglı nən Bali cı "va "bε -a drədı -le "wεan, minnun 'tε "paa 'ka da bε, Bali 'bɔ -fεa ve 'ka

man. Te 'ka "kloan minnun zιε -wlɔ dι, εn te 'ka 'ci 'e baa -ji dι! ¹⁵ 'Pian Crizi nεn 'ka 'san -a bε, -a -tvwli "da nεn 'ka 'ci "nrɔndι pεenɔn 'pla! -Te minnun -a laabv 'ka 'lɔ 'nan: «-Mε "le "wεan 'ka yιε yra Zozi lε» bε, tu pεenɔn man 'ka 'man 'e 'kɔn 'e wυvdi, -e 'ka 'ci vι -wlε. ¹⁶ 'Pian 'ka 'ci vι -wlε -trɔɔ, εn 'ka "kloan Bali lɔ. 'Ka man -wεε 'nan 'cee 'wι pεenɔn 'e 'kɔn 'e 'svdι "ji Bali 'lε. 'Ka dre zιε, -te minnun 'wι 'tɔ 'ka man, te o 'wι 'wlidi "ve 'cee 'ta wvdι Crizi -sru fεnyian man bε, -e 'wι 'bɔ nεn waa ve bε 'e tin -tε o da.

¹⁷ -Te 'wι "yi "drεdι man nεn minnun cι 'tε 'panan 'ka da, εn Bali wι "man "bε, e ya 'kpa e "mlian 'wι 'wlidi "drεdι -e min 'e 'tε 'pa 'ka da bε, 'bε da.

¹⁸ Kɔɔ Crizi 'bɔ 'e yra 'yι min pεenɔn 'le 'wι 'wlidi "le "wεan. Ya'a 'wι 'wlidi -tvwli "drεlε dι, εn e -ka 'wι 'wlidi "drεnɔn 'leji 'e 'pa -a -tvwli 'li "fo "le vε -a. Yaa dre zιε 'nan, -e 'e 'ta 'ka 'a Bali va. Waa -tε "le 'nan min nεn e ya blamin -a bε -yee 'wι 'zv, εn e wluan -kanɔn 'va "le 'nan min nεn e ya Bali lei -a bε -yee 'wι 'zv. ¹⁹ Tu zιε -a man nεn, e -kv fεnan nεn lei -wlidinun cι bε -a -nan, εn e 'yee 'wι tin 'ba -wlε. ²⁰ Li 'e tεdε bε, leinun zιε o Bali wei tuv 'o 'pεla koda. Bali 'e -pɔan -sran 'e cin da, εn e 'o man -pεn Noe -le -kv -dan dre tv -a. Min "wεnnɔn 'bε wla -kv -ji, o ya min 'sɔra "cε, -wεε 'sv 'yi 'lɔ. ²¹ 'Bε nεn 'gvε, 'yι zιε -yεε cι "le 'ka -batize drεdι -kɔɔn "manvε -zv. Min -batize drεdι 'ka min dre wι -wlidi 'sia 'e 'lɔ dι, 'pian -a -ci nεn 'nan, min wι "man 'nan 'e dre wι 'e 'kɔn 'e 'svdι "ji Bali 'lε. 'Ka -batize drεdι zιε e 'ka 'sia 'wι 'ji, kɔɔ Zozi Crizi wluan -kanɔn 'va. ²² Zozi 'kv laji, εn e -nyran Bali -pε "yi "da. Bali -le 'pasianɔn 'lee lei -wlidinun pεenɔn 'lee fεnan pεenɔn nεn 'plεble a -wlɔ "bε, -yεε cι o da.

4

'Ka 'fli -nən Bali le "fo!

¹ Kaa -təa 'nan, Crizi wu "man εn 'e yra 'yι. 'Wι 'twqli zιε -a da nεn 'ka 'ci "nrɔn. Kɔɔ min nεn 'e yra 'yι bε, te -a san 'e 'pe 'si 'wι 'wlidi -sru. ² -Yee "wεan 'cee tv nεn e -fu -e 'ka dre 'treda bε, Bali ci 'sɔ wιnun da nεn 'ka 'ta wιla! Te 'ka 'ta wιla 'wι 'wlidi "nεn blamin ci 'sɔ -a bε -a da dι! ³ -Yee cι 'nan ka tv "kaga dre, te 'cee 'ta wu -pe a "le minnun nεn wa'a Bali təa dιε -wee vε zu. 'E tede bε, 'ka 'fli -nən 'wι 'wlidi "drēdι lε, εn tv pεenən man bε 'ka 'bɔ 'ka 'ci 'sɔ wιnun -wlidi nεn kaa dra. Ka -wεn mlindi -trəa 'ka 'win -ji, εn 'ka 'fli -nən "fedinun le fe -blidi 'lee -wεn mlindi -a, te ka -yvunun -paan, 'bε a -wlidi "fo. ⁴ 'Bε nεn 'gvε, -te o ya 'wιnun zιε o drenan bε, ka'a 'kvla "nyian 'o -sru "dι. 'Wι zιε e ci:lə o da, -yee "wεan o 'ka "srɔnman. ⁵ 'Pian Bali yi -tv 'pla, -e 'o 'wι zιε -a -sru "vι. Yi zιε e 'bɔ 'kogo. -A da nεn e minnun nεn 'o yιε cι "man, 'lee minnun nεn o -ka bε, e -wee 'wι tin "baa. ⁶ Minnun nεn o -ka bε, o Bali -le 'wι 'nənnən 'vι -wε, te 'o yιε a tian "man, 'nan -te o -ka oo, -e 'o 'kɔɔ min 'belidi -a Bali "le 'va zia.

⁷ Yi nεn 'trε 'gvε e -nyaan "man "bε, e 'bɔ 'kogo. -Yee "wεan te 'ka 'wι dre "le minnun nεn o -wulo 'ka 'o da dιε -wee 'wι 'zv dι, 'pian 'ka 'fli 'kun, -e 'ka Bali trv 'ba! ⁸ 'Wι -dan nεn e "mlian 'wι pεenən da bε -nyren 'nan, 'ka cin yι "yi, te -a 'leda 'e 'kɔɔ dι! Kɔɔ fεnan nεn yιdι "yi "cι bε, 'wι 'wlidi -nyaan "nan. ⁹ Minnun nεn o 'bɔala 'ka 'va bε, 'ka 'o 'kun 'ka 'pe "fli "a, te 'ka dre 'ka 'ci "pou "a dι! ¹⁰ Bali "yi dre 'ka 'tvdu pεenən le -pe "kaga "ji, -yee "wεan te min -tv 'e 'yee vε 'tvι 'e 'saza 'le vε -a dι, 'pian 'ka "yi "drε -a 'ka cin le! ¹¹ -Te Bali "yi dre 'yιε 'nan, -e 'i 'yee 'wι vι bε,

'wı nən e "sia Bali va bε -nyrən 'i vı! -Te Bali "yi drε 'yie 'nan, -e 'i 'pa minnun va bε, zı Bali 'pleble 'nən 'yie bε -a da nən 'i drε! 'Ka drε zı, -e minnun 'o Bali 'tə drε -dan, 'wı nən Zozı Crizi -a drε bε -a man. 'Tə -dan 'lee 'pleble 'o 'fv -yee vε -a 'li 'trilii. Amen!

-Mε "le "wεan 'wı 'təndən bəa Zozizan man?

¹² 'Mən 'nənnun, 'te nən minnun cı -a 'panan 'ka da 'pleble bε, te -a 'wı 'e 'ka 'kan dı! E ya "le 'wı'nun zıe 'o bə 'ka man, -e 'wı'nun 'bə zıe 'o 'cee yi -teradı Bali da -kəən. ¹³ Yra nən Crizi -a 'yı bε, 'cee vε nən ka cı "ka "yınan. -Yee "wεan 'ka 'ci 'e "nran, -e tə nən Crizi -le -dan ta bəala bε, te ci "nrandı a 'ka 'lə 'e 'ciiladı "da. ¹⁴ -Te minnun 'ka "srənman 'nan ka ya Zozı -srunən 'a -le "wεan bε, Bali -fəa ve 'ka man. 'Wı'nun zıe -yee -kəənman 'nan Bali lei nən -yee -dan "mlian fe pəənən da bε, e ya 'ka 'lə.

¹⁵ Maan ve 'cəə 'nan, min -tedı a -tə, crin wıdı a -tə, 'wı 'wlidi "drədı a -tə, en 'tə wıdı min pee -le 'wı 'ji a -tə. Te 'ka yra yı 'wı'nun zıe -a -təwli "cə "le "wεan dı. ¹⁶ 'Pian -te 'ka 'va min -tə a, en e ya 'e yra yınan, 'nan e ya Zozizan -a -le "wεan bε, te 'wı zıe -a 'yra 'e -tə dı, 'pian 'e Bali 'tə drε -dan 'wı zıe -yee "wεan.

¹⁷ -Yee cı 'nan, tə nən Bali 'tredənən 'le tin "baa bε e 'bə. -Yee pou 'sia Bali -le minnun da zıe. -Te Bali tin 'badı "siala 'ka da bε, minnun nən wa'a 'ta wılea Bali 'bə 'le 'wı 'nənnən da dıe, -wee vε -ciala "da "fo. ¹⁸ E ya "le 'wı nən 'e 'cren -tedı Bali -le 'fluba 'ji bε -yee 'wı 'zv. E ya 'e 'cren -tedı 'nan:

«-Te min tıglı'nun 'sidi 'wı 'ji drε 'pleble bε,
'wı 'wlidi "drənən 'le vε -taa 'ciilea "da "fo.»

¹⁹ Minnun nən o cı 'o yra yınan 'nan Bali 'wı zıe a 'pla 'wee vε -a bε, 'o 'fli -pəba wı Bali 'lə! -Yee fe

pεenən dre, εn -te e -tɔ 'wɪ -tv da bε, yaa 'lε sɔɔman.
Minnun zιε 'o kɔala 'wɪ "yi "drɛdɪ man!

5

Bali -leglizi -peba 'wv minnun lɔ

¹ Minnun nən o o 'tɔ min ceje -a -leglizi bε, an 'wɪ "paala "men 'cεε. 'An 'bɔ, "an "ya wo "nyian -leglizi min ceje -a. Crizi -le yra nən yaa 'yɪ bε, an ya -a -nan yızan -tv -a, εn tv nən Crizi -le -dan ta bɔala bε, 'an 'tɔ -kɔan "va "nyian. An 'wɪ "paala 'cεε 'nan: ² Ka ya "le 'bla -sru "pinnən 'zv. 'Ka yɪε 'tɔ minnun nən Bali 'o -nən 'cεε bε o va. Te 'ka yɪε 'tɔ o va, "le 'nan min 'bε 'tɔ 'ka -sru εn ka ya -a drənan dɪ, 'pian 'ka drε ci 'fidaa 'a, "le zɪ Bali ci "va "bε -yee 'wɪ 'zv. Te 'ka drε "lala -le "wəan dɪ, 'pian 'ka drε 'ka 'ci -a -tvwli. ³ Te 'ka -va -blɪ o da dɪ, 'pian 'ka 'kən -wee 'wɪ -kɔɔn "mannən 'a! ⁴ -E tv nən Zozi 'bɔ nən 'bla -sru "pinnən 'tazan -a bε e -taa "man "bε, 'ka 'cee -kopa yɪ. -Kopa zιε, 'tɔ -dan nən -yee fənyian 'ka 'nyaan dɪε -nyren.

⁵ 'Ka -gobonun bε, an 'wɪ "paala 'cεε 'nan, 'ka 'ta wula min cejenun wei da!

Εn ka pεenən, te 'ka 'fli 'sia -dandan 'ka cin man dɪ! E ya 'e 'cren -tedɪ Bali -le 'fluba 'ji 'nan:

«Bali 'ka minnun nən
'o 'fli dra -dandan bε
o ye "yɪ "dɪ,
'pian e "yɪ dra minnun nən
wa'a 'o 'fli kɔɔnman dɪε -wlε.»

⁶ -Yee "wəan 'ka 'fli drε "wənnən Bali nən e ci fε pεenən da bε -a 'lε. Təən tv nən yaa kɔɔn bε, -te e 'bɔ -e 'e 'ka drε -dan. ⁷ 'Wɪ pεenən nən 'ka 'man wɪ -a bε, 'ka 'pε 'ba wv -yro, kɔɔ -yεε yɪε -təa 'ka 'va.

8 'Ka 'fuv, εn 'ka 'fli 'kun! 'Ka 'nanmanzan nεn Satan -a bε, e ya "le -jra nεn e ya -paannan bε -yee 'wι 'zv. E -cia fe pεenən 'nan min -wεedι -a, -e 'e 'blι.
9 'Ka 'tɔ -kli -a 'lε! 'Cee yi -teradι Bali da -ji bε, te 'ka 'pε 'e plv dι! Kω kaa -tɔa 'nan, yra -tvwlι zιε 'ka "bvi Zozinən -a ye 'treda fe pεenən 'nan.

10 'Ka yra ye tian tv "wennnen 'a, 'pian Bali nεn -yεe cι "yi 'tɔ 'tvdv pεenən 'san -a bε, e 'ka laabv Zozi Crizi 'ji 'nan, -e 'ka 'kɔn -yee -dan nεn -a 'leda "ka "dιε, -a "nεn "blnən 'a. -Yεe 'ka -tɔa 'pleble 'e 'bɔ 'a, εn -yεe 'ka "koe -tɔa 'ka da 'e 'bɔ 'a, εn -yεe dra -e 'ka 'pε 'e vιlε 'e plv dι. **11** 'Pleble 'e 'fv -yee vε -a 'li 'trili. Amen!

Pieri minnun 'tɔ 'bv

12 -Kaa "bvi Zozizan Sila nεn, maan 'yι 'nan min -kolaman e yi -tεala "da "bε, -yεe 'pa 'an 'va 'fluba "tiennnen 'gvε -a crən -tεnan, εn maan 'pa 'sia 'cεe. An ya "va 'nan, 'an 'ka "koe -tɔa 'ka da, -e zι Bali -le "yi tιglι cι bε, 'an 'ci vι 'cεe. Te 'ka 'si "yi zιε -a -sru "dι!

13 -Leglizi 'nən nεn Babilən 'fla bε, o 'ka 'tɔ bo. Bali 'o 'si "va 'yee vε -a "le 'cee 'wι 'zv. En 'men 'nεn Mark 'ka 'tɔ bo "nyian. **14** 'Ka cin 'tɔ bv -atu 'lee -azɔeyi -tedι -a 'ka cin man!

'Ka pεenən nεn ka cι Crizi -le vε -a bε, Bali 'e 'fodι -trɔɔ -nən 'cεe.

Bali -le 'fluba 'trε Zozi blamin pli Bali man 'e 'pee

New Testament in Yaouré

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaouré

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaouré

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
ff06db1d-9f3b-5426-a70e-8791739b38bc